



C J A R C

Club des Jeunes Aveugles Réhabilités du Cameroun

Crée le 04 aout 1988

ARRETE N°: 0000045/A/MINATD/DAP/SDLP/SONG

Du 19 février 2013 portant agrément de l'association CJARC au statut d'ONG

STATUT CONSULTATIF SPECIAL DE L'ECOSOC

"Perdre la Vue mais garder la Vision pour une société inclusive".



Projet d'Appui à la sensibilisation des jeunes et handicapés de la ville de Yaoundé et ses environs sur l'adaptation au changement climatique et à la préservation de l'environnement, en vue d'une meilleure inclusion sociale (HANDIPROTECT).

Numéro de projet : CMR/SGP/OP6/Y5/CORE/PWD/2019/01

Résultat 2 : Pour une meilleure appropriation par les déficients visuels et une meilleure inclusion sociale, les 17 ODD sont traduits en Braille. **R2.2** 1 transcripateur recruté et **R2.1** 17 ODD transcrits en braille

Activité 2.2 : Recrutement dans la communauté des handicapés d'un expert du Braille pour la Transcription

Ligne budgétaire : Transcription en braille des ODD

TERMES DE REFERENCE DE RECRUTEMENT DANS LA COMMUNAUTE DES HANDICAPES D'UN EXPERT DU BRAILLE POUR LA TRANSCRIPTION



Au service
des peuples
et des nations

Tél : (237) 222 30 39 70 ou 699 91 43 39 ou 671 92 23 72 ; B.P: 2315 Yaoundé – Cameroun
Site Web: www.cjarc.org; E - Mail : cjarc2006@yahoo.fr/coco_bertin@yahoo.fr

INTRODUCTION

Le CJARC a bénéficié d'une subvention de l'UNOPS à travers le PNUD dans le cadre du Programme GEF pour la mise en œuvre du projet d'Appui à la sensibilisation des jeunes et handicapés de la ville de Yaoundé et ses environs sur l'adaptation au changement climatique et à la préservation de l'environnement, en vue d'une meilleure inclusion sociale (Projet HANDIPROTECT).

Dans le cadre du résultat B : Pour une meilleure appropriation par les déficients visuels et une meilleure inclusion sociale, les 17 Objectifs du Développement Durable (ODD) sont transcrits en Braille, un transcripateur doit être recruté pour l'atteinte de ce résultat et en vue des activités de sensibilisation qui suivront. C'est l'objet des présents termes de référence.

DU CONTEXTE DU PROJET

Dans sa Contribution Prévue Déterminée au plan National (CPDN), le Cameroun s'est engagé à réduire l'empreinte carbone (32% à l'horizon 2035) de son développement sans ralentir sa croissance, en privilégiant des options d'atténuation présentant des co-bénéfices élevés; renforcer la résilience du pays aux changements climatiques (**Section 3 : Adaptation**) ; mettre en cohérence ses politiques sectorielles et renforcer son dispositif et ses outils de mise en œuvre pour faciliter l'atteinte de ces; et mobiliser à cet effet tous les moyens pertinents : financements, transferts de technologies **et renforcement de capacités**.

En juin 2015 le Cameroun a validé un Plan national d'adaptation aux changements climatiques (PNACC). **La vision du PNACC est qu'en 2035, « les changements climatiques dans les cinq zones agro-écologiques du Cameroun sont complètement intégrés au développement durable du pays, réduisant ainsi sa vulnérabilité, et transformant même le problème des changements climatiques en une solution / opportunité de développement. Ainsi les Camerounais – particulièrement les femmes, les enfants et les personnes vulnérables – et les secteurs économiques du pays acquièrent une plus grande résilience et une plus grande capacité d'adaptation aux impacts négatifs des changements climatiques ».**

C'est dans ce cadre que le présent projet entend renforcer chez les personnes handicapées, dans une approche inclusive, leurs capacités de mobilité, d'action contre les changements climatiques, d'autonomie, d'intégration et d'accès aux services sociaux de base affectés par les changements climatiques.

Cependant, en l'absence de données spécifiques fiables et locales en lien avec les personnes handicapées autour de l'autonomie et l'adaptation aux changements climatiques, une collecte de données de base est prévue à l'entame du projet.

Le projet vise à renforcer la résilience climatique des personnes handicapées dans un cadre inclusif. L'implication des collectivités territoriales permettra d'asseoir une viabilité institutionnelle des interventions.

Il rentre en droite ligne du plan stratégique 2016-2020 du CJARC dans son volet autonomisation et qui bénéficie du soutien du Ministère des Affaires Sociales.

S'agissant de l'implication des personnes handicapées dans la lutte contre les changements climatiques, le CJARC est déjà membre de la Coordination Communale du Budget Participatif au sein de la Commune d'Arrondissement de Yaoundé 4 dans le cadre d'un projet de lutte contre les

changements climatiques. A travers ce projet, les personnes handicapées visées verront leur participation dans la réalisation des ODD améliorée.

L'impact du projet est projeté dans les planifications locales avec une implication et une participation plus active des personnes handicapées dans les instances de gouvernance locale abordant les questions de changement climatique.

La méthodologie du projet est axée sur trois approches suivantes : Analyse de base, Renforcement des capacités et Implémentation de technologies pilotes d'atténuation et résilience climatiques pour les personnes handicapées.

L'innovation du projet réside dans l'approche inclusive impliquant les collectivités territoriales ainsi que la démonstration et le déploiement de technologies d'atténuation des GES et d'adaptation aux changements climatiques.

DUREE DU PROJET : Le projet a une durée de 20 mois à compter 23 décembre 2019.

ZONE D'INTERVENTION DU PROJET : Le projet est réalisé dans le département du Mfoundi en impliquant les 7 communes pour une meilleure durabilité des interventions.

BENEFICIAIRES DU PROJET :

Le projet cible spécifiquement les personnes handicapées de toutes catégories. Les bénéficiaires directs sont : 500 personnes handicapées et autres personnes valides pour le volet sensibilisation ;
Bénéficiaires indirects :

OBJECTIFS DU PROJET

L'objectif global du projet est de Sensibiliser les jeunes et handicapés de la ville de Yaoundé et ses environs sur l'adaptation au changement climatique et à la préservation de l'environnement, en vue d'une meilleure inclusion sociale.

OBJECTIFS SPECIFIQUES :

A-Organiser des sessions d'information et d'éducation des jeunes et handicapés sur les thématiques en lien avec l'adaptation au changement climatique et à la préservation de l'environnement, en vue d'une meilleure inclusion sociale ;

B-Transcrire les 17 Objectifs du Développement Durable (ODD) en Braille, pour une meilleure appropriation par les déficients visuel et une meilleure inclusion sociale ;

C- Renforcer le pouvoir de résilience et d'autonomisation des personnes handicapées dans un cadre inclusif et local dans le Mfoundi.

RESULTATS ATTENDUS DU PROJET

Résultat A- Des sessions d'information et d'éducation des jeunes et handicapés sur les thématiques en lien avec l'adaptation au changement climatique et à la préservation de l'environnement, en vue d'une meilleure inclusion sociale sont organisées dans le Mfoundi et ses environs.

Résultat B : Pour une meilleure appropriation par les déficients visuels et une meilleure inclusion sociale, les 17 Objectifs du Développement Durable (ODD) sont transcrits en Braille ;

Résultat C : Le pouvoir de résilience et d'autonomisation des personnes handicapées dans un cadre inclusif et local dans le Mfoundi est renforcé.

ACTIVITES MAJEURES DU PROJET

- Activité 1.1 : Organisation de sessions de sensibilisation sur les thématiques en lien avec l'adaptation au changement climatique et à la préservation de l'environnement, en vue d'une meilleure inclusion sociale ;
- Activité 1.2 : Organisation d'un match de goalball (cécifoot) pour mieux véhiculer les messages des changements climatiques des déficients visuels ;
- Activité 2.1 : Appropriation des 17 Objectifs du Développement Durable (ODD) ;
- Activité 2.2 : Recrutement dans la communauté des handicapés d'un expert du Braille pour la transcription ;
- Activité 2.3 : Transcription en braille et relecture des 17 ODD
- Activité : 2.4 : Organisation d'une cérémonie officielle de lancement National des ODD en Braille au Cameroun ;
- Activité 3.1 : Réalisation d'un état des lieux (transversal aux trois volets) ;
- Activité 3.2 : formation sur la résilience climatique des personnes handicapées ;
- Activité 3.3 : Appui aux microprojets de gestion rationnelle des déchets par les personnes handicapées ;
- Activité 3.4 : Etablissement des accords de partenariat avec les 7 communes en vue de l'autonomisation des personnes handicapées.

Lieu d'exécution de la transcription : Le transcripateur travaillera au siège du CJARC où une logistique de ponte est disponible pour une telle activité.

OBJET DE LA PRESENTE PRESTATION : Transcription en braille des 17 ODD.

Objectif de la prestation :

Favoriser une meilleure appropriation des 17 ODD par les personnes déficientes visuelles afin d'améliorer l'inclusion sociale.

RESULTATS ATTENDUS DE LA PRESTATION :

Au terme de cette prestation, 5 documents en braille des 17 ODD sont disponibles. Ces documents permettant de lire côte à côte en noir et braille un même objectif que ce soit pour les personnes voyantes ou non voyantes.

ACTIVITES A MENER :

Le transcripateur mènera les activités ci-après :

1. Participation à l'atelier d'appropriation des ODD organisé par le CJARC ;
2. Transcription des 17 ODD et de leurs cibles ;
3. Transcription des pages supplémentaires du document (couverture, introduction, etc.)
4. Participation à des séances techniques avec les cadres du CJARC pour le montage des documents.

PERIODE DE REALISATION :

Le Consultant devra réaliser ce travail pendant une période de 6 jours non consécutifs dès la signature de contrat, les jours de l'atelier d'appropriation non inclus.

PROFIL DU CONSULTANT :

Le consultant devra disposer de compétences en transcription et d'une expérience avérée dans le domaine.

CONSTITUTION DES DOSSIERS DE CANDIDATURE :

A- Dossier administratif en 3 exemplaires

1. Lettre de motivation en noir et en braille ;
2. Photocopie de CNI ;
3. Relevé d'identité bancaire.

B- Dossier technique de 10 pages maximum en 3 exemplaires, en noir comportant :

1. CV ;
2. Copies de diplômes et attestations ou preuves d'expériences dans le domaine de la transcription ;
3. Compréhension de la prestation, la méthodologie et les résultats.

C- Une offre financière d'une page suivant le canevas ci-dessous en 3 exemplaires et en noir :

N°	LIBELLE	QTE	CU	CT
1	Honoraires	6 jours		
2	Communication			
3	Secrétariat (papiers, correspondances, etc.)			

CRITERES DE SELECTION	POINTS	Note attribuée
Offre technique	80	
CV signé et daté	10	
Qualifications en transcription	20	
Expérience dans le domaine de la transcription	30	
Expérience de travail avec les personnes handicapées	20	
Sous-total offre technique	80	
Offre financière	20	
Total général	100	

Seules les offres dont les dossiers administratifs seront complets pourront passer à l'étape d'analyse technique. Seules les offres techniques ayant obtenu plus de 60/80 pourront passer à l'étape d'analyse financière. Seul le candidat retenu sera informé.

DEPOT DES DOSSIERS :

Tous les produits de cette prestation demeurent la propriété du CJARC. Les transcriptions seront déposées en 3 exemplaires originaux en version physique.

Les dossiers seront déposés sous pli fermé avec la mention suivante en noir dans une enveloppe globale : « **Transcription HANDIPROTECT** ».

Cette enveloppe globale comportera 3 autres enveloppes, toutes fermées : la première pour le dossier administratif, la deuxième pour l'offre technique et la troisième pour l'offre financière. Le non-respect de l'une des dispositions ci-dessus peut entraîner le rejet du dossier.

Les dossiers de candidature seront déposés au siège du CJARC sis à Ekié lieudit Chambre froide.

Contacts

222 30 39 70 ou 699 91 43 39 ou 671 92 23 72

CALENDRIER DE L'APPEL :

- Publication de l'appel : 14 février 2020
- Date limite de réception des dossiers de candidature : 28 février 2020 à 15h00.
- Signature de contrat : 4 mars 2020

Fait à Yaoundé le 14 février 2020

Le Directeur Général